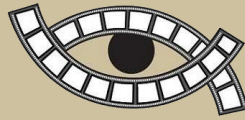


17°

FESTIVAL DEL
CORTOMETRAGGIO
MEDITERRANEOPASSAGGI D'AUTORE
INTRECCI MEDITERRANEI

El màrtir (The Martyr) | Fernando Pomares | Spagna | 2020 | 14'

Interpreti/Cast: Diia Alekhaïem Jelud, Amjad Almussa, Narjis El-Badaoui Araïssi

Sceneggiatura/Script: Fernando Pomares

Produzione/Production: Travelogue Studio

Fotografia/Photography: Albert Badia

Montaggio/Editing: Diana Toucedo

Suono/Sound: Enrique G. Bermejo

Genere/Genre and type: fiction

Sinossi/Synopsis

Due fratelli siriani attraversano illegalmente un confine per entrare in un paese occidentale. La sorella racconta questo viaggio in cui il presente, il passato o l'onirico si mescolano tra loro per diventare sia un sogno che un incubo del nostro mondo attuale. / *Two Syrian brothers illegally cross a border to enter into a westerner country. Their sister narrates this journey where present time, past or the oneiric all jumble together to become both a dream and nightmare of our current world.*

Festival/Festivals

Las Palmas de Gran Canaria International Film Festival 2021.

D'A Film Festival Barcelona 2021

Semana Internacional de Cine de Valladolid – SEMINCI 2020.

Premi principali/Awards

2020, Semana Internacional de Cine de Valladolid, miglior cortometraggio.

2020, Festival de Cortometrajes de Aguilar de Campoo, miglior film nazionale.



Biografia/Biography

Fernando Pomares è un regista catalano che combina live-action e animazione. Il suo primo lungometraggio, "La Muerte en La Alcarria", è stato proiettato nel 2015 al Festival Visions Du Réel ed è stato selezionato in diversi festival in tutto il mondo. Attualmente sta dirigendo la seconda stagione della serie di animazione 3D "Talking Tom and Friends". Insegna Analisi del film, Storia del cinema e Regia presso il Master in Animazione del Centro Universitario di Design di Barcellona. / *Fernando Pomares is a Catalan filmmaker who combines his projects between live-action and animation movies. His first feature film, "La Muerte en La Alcarria", was released in 2015 at Visions Du Réel Festival and has been selected at different festivals around the world. He is currently directing the second season of the 3D animation series "Talking Tom and Friends". He does also teach Film Analysis, History of the Cinema, and Direction for the Master's Degree in Animation at the University Centre of Design of Barcelona.*

Filmografia/Filmography

El màrtir (2020)

Morning cowboy (2017)

La muerte en la Alcarria (2015)